

izhaja, izvezmši pondelj, vsek dan jutraj. Uredništvo: ulica sv. Frančiška Asiškega št. 20, I. nadstropje. Naj se pošilja uredništvu. Nevrnirana plačila se ne sprejemajo, samo gotovina. Izdajatelj in odgovorni urednik: Stan Godina. Tisk: Tiskarna Edinost. Naročnine: za leto 1.300, za pol leta 1.300, za tri mesece 1.300. Za tuzemstvo mesečno. Telefon uredništva in uprave št. 11-57.

EDINOST

Posamezne številke v Trstu in okolici po 20 stotink. — Oglasi se računajo v širokosti ene kolone (72 mm). — Oglasi trgovcev in obrtnikov po 40 cent, ostale po 50 cent. — Oglasi v zabavi po 1.1. — Oglasi denarnih zavodov po 1.2. — Mail oglasi po 20 st. beseda, najmanj pa 1.2. — Oglasi naročnine in reklamacije se pošiljajo izključno upravi Edinosti, v Trstu, ulica sv. Frančiška Asiškega št. 20, I. nadstropje. — Telefon uredništva in uprave 11-57.

Za vzpostavitev Evrope

Znani ameriški finančnik Frank A. Vanderlip potuje sedaj po Evropi in proučuje vprašanje obnove Evrope. Iz Ogrske je prišel v Bukarešto. Potem pojde v Nemčijo, sovjetsko Rusijo, Švico, Francijo in Anglijo, na kar se povrne zopet v Ameriko. Izjavil je, da hoče posvečati vse svoje moči vzpostavitvi Evrope in zato da se je hotel na lico mesta sam prepričati o resničnem položaju v evropskih deželah. O dosedanjih vtisih pripoveduje:

Vzpostavitev Evrope je nemogoča, dokler se sedaj v Evropi vladajoči duh ne izpremeni popolnoma. Neizogibno potrebno je, da razmerje med narodi postane drugačno, boljše, in odnosi zmagovalcev do premaganecv prijaznejši. Zakonito stanje med narodi mora biti edina podlaga za vzpostavitev Evrope! Pod besedo »zakonito stanje« razumem pravično postopanje ob vsakem činu in vsaki misli naroda.

Kar se tiče manjšinskega vprašanja, menim, da se mora napraviti narodnim manjšinam uveljavljati največja dobrohotnost. Ali tudi manjšine se morajo kazati hvaležne in vdane. Moja trdna vera je, da je to edina varna podlaga, na kateri se more zgraditi vzpostavitev Evrope. Moje uverjenje mi pravi, da brez te podlage bo Evropa uničena!

Problem vzpostavitve ni ne političen ne gospodarski problem, marveč globok duševni problem, duševne narave. Kar bi moglo vplivati v tem pogledu, bi bila zahteva, naj bodo politični in gospodarski odnosi prežeti od jasnosti in iskrenosti. Hočem podrobneje pojasniti stvar. Mi Amerikanci zahtevamo pred vsem, da imej vsak narod urejen proračun. Ta mora odgovarjati resnici in mora biti sestavljen na absolutno resničen način, na način namreč, da sedanje izdatke krijejo realni dohodki. Kajti, sicer bi se moglo zgoditi, da bi se proračun oficiočno predložil kot urejen, toda to le na papirju. Proračun se tudi ne more smatrati za urejenega, če se dohodki in izdatki krijejo, če pa pri tem vendar naraščajo državni dolгови. Če je ravnotežje proračuna dobro vzpostavljeno, se ne opaža poplava papirnatega denarja, se ne čuti mizerija dražine in vrednost denarja zadobiva stalnost.

Moderna družba je kaj kompliciran stroj, katerega deli posegajo drug v drugega. Če se le enemu teh delov podtakne kakva zapreka, trpi delovanje vsega stroja. Velike prometne težkote med narodi na mejah — kakor so carinske pristojbine in prepovedi uvoza in izvoza — so zapreke, ki motijo delovanje modernega stroja. V istem razmerju, kakor se odstranjujejo te zapreke, bi prišla tudi družba v normalen tok.

Italija

Seja ministrskega sveta. — Minister dela javlja konec stavke kovinarjev

RIM, 10. Danes predpoludne se je vršila seja ministrskega sveta, ki je trajala od 9. do 12. ure. Prisotni so bili vsi ministri razen Schanzerja, Amendole in Bertona. Ministri so najprej razpravljali o razporeditvi dela v parlamentu z ozirom na važne zakonske načrte, ki so pred zbornico. Nato je minister dela naznanil, da je prišlo po dolgi in trudopolni pogajanji do sporazuma in končne poravnave med kovinarji in industrialci. Obenem je naznanil, da se bo danes začelo po vsej Italiji zopet delati. Minister Dello Sbarba je naglašal v svojem poročilu, da je posebno važno, da se je sporazum dosegel z znižanjem plač. Delavci so s tem dokazali, da se zavedajo položaja industrije v državi in tudi tega, da se ne morejo zahtevati od države podpore, kar bi pomenile nove žrtve, ki jih država ne more prenašati. Ministrski svet je vzel to poročilo z zadoščenjem na znanje. Nato je morarinski minister De Vito sporočil, da se je s posredovanjem Splošne delavske zveze sklenil med pomorsčaki in brodolastniki sporazum, ki je zadovoljiv za obe strani. Nato se je ministrski svet bavil z vprašanji tekočega uradovanja.

Mir v bolonjski pokrajini. — Mlatava redno napreduje. — Nikakega sporazuma med strankami

BOLOGNA, 10. V okrožju Imole kakor tudi v vsej pokrajini se mlatava redno vrši. Spor, ki je bil izbruhnil v Molinelli radi nekega poljedelskega stroja iz posestva Selva Melvise, je bil včeraj poravnat med prizadetimi strankami v prisotstvu bolonjskega prefekta in glavnega nadzornika ministrstva za notranje zadeve. Mlatava se je začela včeraj.

BOLOGNA, 10. Tukajšnja pokrajinska fašistovska zveza zanika vesti o sporazumu med fašisti in drugimi strankami, o katerem je poročala pred par dnevi poluradna agencija Stefani. Bolonjska fašistovska zveza pravi v svoji izjavi, da so vse govorice o takem sporazumu med fašisti, poplari in socialisti popolnoma neresnične. Res je samo eno — prvi dobesedno izjava — da se je žetev vršila brez incidentov in da se tudi mlatava vrši brez navadnih spopadov. Za mlatave se rabi nad 300 mlatilnic posameznih fašistovskih zvez in sindikatov. Letos je prvo leto, da se mlati brez incidentov in brez spopadov. Toda to se godi vsled tega, ker so fašisti že dobili bitko. Predsednik bolonjskih fašistovskih zvez Baroncini je poslal Musso-

Amerika bo ponudila velike kredite, čim bo videla, da narodi, ki reflektirajo na te kredite, storijo vse možno, da se ustvari podlaga za sporazum, kakor ga želijo Zedinjene države, in če se bodo posvečali bratškemu skupnemu delovanju, tako, da izgine vojna pošast. Dokler pa bo vladal med narodi duh sovraštva, se Amerika ne bo mogla vmešavati v to stvar.

Velezanimive in važne so te izjave ameriškega finančnika, ki pa dokazujejo ob enem, da je tudi dober psiholog, državnik ostrega vida in globokega vpogleda. Nad vse važno je dejstvo, ki jasno izhaja iz njegovih izjav, da namreč Amerika zapušča zopet načelno stališče, ki ga je bila zavzela po porazu plemenitega Wilsona na mirovni konferenci: da se ne bo več vmešavala v evropske stvari. Razumljivo je to že zato, ker je Amerika velik upnik vse Evrope, in potem tudi zato, ker bodo tudi v bodoče neizmerni gospodarski, trgovski in industrialni interesi Amerike po velikem delu v odvisnosti od večje ali manjše gospodarske moči in kupovalne močnosti Evrope. Ne more ji biti torej brezpomembno, kakša bo prihodnja državno-politična in gospodarska uredba Evrope. Ta resnica je gotovo napotila Vanderlipa v Evropo, da na lico mesta prouči pravo stanje stvari.

Vanderlip napoveduje že sedaj izdatne kredite od strani Amerike, toda pod pogojem, da se evropski narodi spametujejo, če se sporazumejo med seboj in če bodo oni sami skupno delovali za vzpostavitev Evrope. Za nas je še posebej važno, kar je rekel Vanderlip o zaščiti narodnih manjšin, oziroma o razmerju med narodno manjšino in drugorodno državo, ki ji ti isti narodni odlolek pripada. Povsem logično zahteva najprej, naj bo država dobrohotna in pravična napram narodnim manjšinam, in potem še le nalaga tej poslednji dolžnosti.

Posebno podčrtujemo naglašanje Vanderlipa, da je vprašanje vzpostavitve Evrope pred vsem duševni problem. Narodi in njih državniiki morajo izčistiti svojo duševnost. Pred vsem pa državniiki. Izključiti morajo iz svoje politike vse, kar je razdvajalo doslej narode in jih potiskalo v bojno pozicijo drugača proti drugemu: vse imperialistične, osvojevalne in raznorodovalne pohlepe, vse, kar more žaliti in bolno zadevati druge narode. Hvaležni moramo biti, da je Vanderlip tudi usodo narodnih manjšin označil kot enega izmed pogojev za sporazum med narodi, ki je — kakor pravi — podlaga, na kateri bo mogla Amerika nuditi svojo pomoč za — vzpostavitev Evrope.

linijo brzjojavko, v kateri tudi predstavlja sedanj mir v pokrajini kot milost fašistov in zanikuje vsak sporazum s poplari in socialisti. Ta mir da je omogočen le za to, ker se je dežela osvobodila jarma prefekta Morija, tako da fašisti lahko neovirano razvijajo svoje pomirjevalno delovanje!

Spopadi med fašisti in komunisti
GENOVA, 10. Včeraj zvečer je bil napaden neki fašist v bližini delavske zbornice. Kmalu nato se je pred delavsko zbornico zbrala gruča fašistov, ki je hotela vdreti v poslopje, kar pa so preprečili kr. stražniki, ki so prihiteli na lice mesta. Ob enem je vojaštvo obkloplilo hišo, da prepreči komunistični izhod. Ti so skušali razorožiti vojak, pri čemer je bil sprožen strel iz puske, ki je težko ranil nekega fašista. Vsled tega je prišla stražniškom pomoč, nakar je bilo 61 komunistov aretiranih.

Po noči je bil na ulici napaden drug fašist, ki je vsled tega ustrelil iz revolverja ter težko ranil nekega komunistu.

FLORENCA, 10. Prišlo je do spopada med fašisti in komunisti, pri čemer je bil en komunist ubit in en fašist ranjen. Policija je aretirala več fašistov.

Jugoslavija

Kralj Aleksander za sporazum z Italijo

BELGRAD, 10. Kralj Aleksander je izrazil živo željo, da bi prišlo do sporazuma z Italijo ter je prosil ministra Ninčiča in Markovića, naj bi v tem smislu uplivala na Pašča. Ninčič in Marković sta dospela v Belgrad. Jutri se bo zvedelo za uspeh njihovih pogovorov.

Ministrski predsednik Pašić na Bledu.

LJUBLJANA, 10. V kratkem pride na Bled ministrski predsednik Nikola Pašić. S svojo rodbino ostane na Bledu več tednov. Stanoval bo v Pongračevi vili.

Politična mislija Stojana Protića

BELGRAD, 10. V političnih krogih pripisujejo politični misliji Stojana Protića, ki je odpotoval v Zagreb in Rogoško Slatino, velik pomen. Smatrajo, da prevzame Stojan Protić v slučaju, da pade Pašićeva vlada, nalogo osnovati z opozicijskim blokom novo vlado, ki bi izvedla volitve. Volitve bi se vršile pod geslom: »Revizija ustave«. Protić v zadnjem času zelo forsira okrepljenje opozicijskega bloka.

Poljski profesorji v Belgradu.

BELGRAD, 10. 15. t. m. pride v Belgrad okoli 100 poljskih univerzitetnih in srednjoškolskih profesorjev.

Hrvatski učitelji na Kosovem polju.

BELGRAD, 10. Hrvatski učitelji so iz Belgrada, kjer so jih sprejeli zelo prijazno in brat-

ski, odpotovali z ladjo do Prahova, odkoder bodo posetili Kosovo polje.

Ameriški kredit in tečaj dinarja

BELGRAD, 9. Predsednik narodne skupščine dr. Ivan Ribar je včeraj dopolne odkazal finančnemu odboru v razpravo zakon o ameriskem kreditu. V odboru konča razprava v nekaj dneh. Prihodnji teden pride zakon v plenem.

V finančnih krogih pričakujejo z ozirom na dejstvo, da nar. skupščina v najkrajšem času sprejme zakon o ameriskem posojilu, kurzno povišanje dinarja. Finančniki računajo, da se dinar s tem posojilom dvigne za 50 točk.

Rusija

Nove aretacije v Rusiji

PARIZ, 10. Listom poročajo iz Moskve, da je bilo te dni aretiranih 110 social-revolucionarjev.

Obravnava proti ruskim duhovnikom končana

PARIZ, 10. Listom poročajo iz Petrograda: Proces proti duhovnikom, ki so bili obtoženi upora, ker so se protivili začetku cerkvenih dragocenosti, je končan. Metropolit Benjamin in arhimandrit sta bila obsojena na smrt. 53 drugih obtožencev je bilo obsojenih na več let ječe.

Poljska

Akutna kriza v poljski vladi

VARŠAVA, 9. Povodom debate o vladni izjavi je sejm na predlog desničarskih strank izrekel kabinetu Slivinskega nezaupnico z 201 glasom proti 195 glasovom. Kriza v vladi je postala akutna.

Romunska

Protest romunske vlade proti Rusiji

BUKAREST, 9. Romunska vlada je poslala italijanskemu ministrskemu predsedniku genovske konference protestno noto proti ruski sovjetski vladi, ki je prekršila v Genovi podpisano pogodbo o nedotakljivosti državnih mej. Romunska vlada opozarja, da je pristal v Besarabiji ruski zrakoplov, ki je bistveni del ruske rdeče vojske. Preiskava je dognala, da so nameravali letalci širiti po Besarabiji letake proti romunski vladi. Romunska vlada se sklicuje na dejstvo, da je ententa končoveljavno priznala Besarabijo Romuniji. V zvezi s tem dogodkom poroča »Adeveul«, da se je sklenila med Romunijo in Francijo pogodba za slučaj ruskega napada na Romunijo.

Francija

Italijanski minister Schanzer v Parizu Po enodnevnem obisku je Schanzer odpotoval v Rim

PARIZ, 9. Na svojem povratku iz Londona je prispel italijanski minister za zunanje zadeve snoči ob 18.45 v Pariz. Ministra spremljata načelnik njegove pisarnice kom. Pagliano in vitez Quariglia. Minstra so pozdravili na postaji grof Sforza in drugi uradniki italijanskega poslanstva v Parizu.

PARIZ, 10. Italijanski minister za zunanje zadeve Schanzer je bil včeraj v spremstvu italijanskega poslanika Sforze pri francoskem ministrskem predsedniku Poincaréju, s katerim sta imela pogovor, ki je trajal dve uri. Neko poročilo agencije Havas pravi, da se je vršil pogovor zelo pri srčno in da se je na tem sestanku razpravljalo o zadevah splošne važnosti.

PARIZ, 10. »Journal« piše, da mora biti italijansko-francoski sporazum tem lažji, ker imata obe državi isto naziranje o vzhodnem vprašanju. List dostavlja, da smatrata obe državi nadaljevanje vojne za pogubno in da mislita obe, da je z orožjem nemogoče doseči kakršnokoli rešitev. Italija in Francija sta za to, da se začnejo pogajanja, ker je to edina pot, po kateri bi se prišlo do rešitve. Obe državi enako želita, da se vzpostavi ravnotežje med turškimi, grškimi in bolgarskimi interesi. »Journal« zaključuje rekoč, da ne preostaja drugo nego se sporazumeti za odločen nastop v smislu pomirjenja.

PARIZ, 10. Na včerajšnjem sestanku v francoskem ministrstvu za zunanje zadeve je italijanski minister Schanzer obvestil Poincaréja o glavnih črtah pogajanj, ki so se vršila v Londonu. Nato je obrazložil francoskemu ministrskemu predsedniku italijansko stališče glede tangerskega vprašanja. Gospod Poincaré ni pristal na to stališče. Dalje se je Schanzer priporočal Poincaréju za povoljno rešitev vprašanja o državljanstvu Italijanov v Tunisu. Nato sta si oba ministra izmenjala svoje misli o vzpostavitvi miru na bližnjem vzhodu. Minister Schanzer bo poročal o uspehih svojega potovanja ministrskemu svetu, kakor hitro se povrne v Rim.

PARIZ, 10. Italijanski minister za zunanje zadeve Schanzer je odpotoval snoči ob 10 v Rim. Na postaji so ga pozdravili člani italijanskega poslanstva.

PARIZ, 10. Diplomatski sodružnik agencije Havas piše o pogovoru med Schanzerjem in Poincaréjem sledeče: Zdi se, da je bilo določeno, da se bo vršil sestanek italijanskega, francoskega in angleškega ministra za zunanje zadeve. Na tem sestanku, o katerem je že bilo javljeno, da je bil odgođen, se bo razpravljalo o položaju na bližnjem vzhodu. Ako bi se sestanek ne mogel vršiti v Parizu ali Londonu, t. j. v slučaju, da bi se minister Schanzer ne

mogel oddaljiti iz Italije, se misli, da bi se zavezniški ministri sestali v Milanu ali Turinu. »Petit Parisen« hvali Schanzerja radi pomirjevalne vloge, ki jo je igral v razpravi o grško-turškem sporu. Ze vsled tega bi bilo zelo naravno, da bi se sestanek vršil na italijanskih tleh. List dodaja, da je Schanzer tekom pogovora jasno izrazil željo Italije delati za zblizanje angleškega, francoskega in italijanskega stališča. Povodom svojega obiska se je mogel prepričati, da vlada na francoski strani enako razpoloženje. Franciji in Italiji grozi enako nevarnost finančne propasti srednje Evrope. Glede tangerskega vprašanja pravi »Petit Journal«, da si je Schanzer ponovno prizadel, da bi prepričal španskega poslanika v Londonu, da je v interesu Španije, ako se tudi Italija pokliče na konferenco, ki bo imela razpravljati o tem vprašanju. Toda ta poizkus se ni posrečil, ker je imel španski poslanik od svoje vlade drugačna navodila. Mogoče je, da se je med tem španska vlada premislila, kajti včeraj popoldne je hotel španski poslanik govoriti s Schanzerjem. Do tega pogovora pa ni prišlo, ker je minister Schanzer moral nujno odpotovati.

PARIZ, 10. Listi zatrjujejo, da sta se Schanzer in Poincaré vprašanja vojne odškodnine doteknila samo mimogrede. Ako bo Nemčija zopet prosila moratorij, tedaj se bo njena plačilna sposobnost temeljito preiskala. Dokler pa zavezniiki ne dobijo poročila odbora za jamstva o nadzorovanju financ, se ne bo ničesar sklenilo. Med pogovorom se je ugotovilo, da se Francija in Italija strinjata glede vprašanja medzavezniških dolgov. Navodila, ki jih je dobil Parmentier, francoski zastopnik v Zedinjenih državah, se bodo naznanila rimski vladi. Glede Palestine in svete dežele se vršijo med Francijo in Anglijo pregovori. Ko bodo končani, se sestavi spomenica, ki se predloži Zvezi narodov in ki se sporoči italijanski vladi.

Zbornica sprejela amnestijo

PARIZ, 10. Zbornica je enoglasno sprejela zakon, ki daje vladi pravico podeljevati amnestijo. Amnestija se bo podeljevala od slučaja do slučaja. Od nje so izključeni tisti, ki so ob času svetovne vojne zagrešili veleizdajo, dezertacijo ali nepokorščino napram višjim.

Proslava Pasteurjeve stoletnice

PARIZ, 10. Med zakoni, ki jih je francoska zbornica sprejela pred odgoditvijo, je zakon, s katerim se število delavcev v državnih ladjedelnicah zniža za 40.917 oseb, in zakon o kreditu dveh milijonov za proslavo stoletnice Pasteurja, ustanovitveja instituta, v katerem so bili najdeni serum za pasjo steklino, kugo in difterijo.

Anglija

Angleži niso zadovoljni z uspehi Schanzerjevega obiska

LONDON, 10. Diplomatski sodružnik lista »Sunday Times« pravi, da je obžalovati, da je bil uspeh Schanzerjevega obiska mnogo manjši, kot se je pričakovalo. Pisec dostavlja, da jih mnogo obžaluje to dejstvo, ker se je od tega obiska nadejalo trajnemu angleško-italijanskemu sporazumu. Med obema deželama — pravi sodružnik omenjenega lista — obstajajo globoko utemeljene simpatije, toda pogajanja niso dovedla do zaželenih uspehov, ker se stališči obeh prizadetih vlad ne krijeta. Dopisnik naglašja, da so vprašanja, o katerih se je razpravljalo, mnogo bolj zamotana, kot bi se mislilo, in poudarja, da je Anglija pripravljena na koncesije pod pogojem, da bo vladalo enako razpoloženje tudi na italijanski strani, ko bo vzhodno vprašanje zopet postavljeno na dnevni red mednarodnih pogajanj.

Nemčija ne bo mogla več dajati zaveznikom toliko premoaga kot dosedaj

LONDON, 10. »Daily News« poroča, da je Nemčija obvestila zaveznike, da bo mogla v bodoče dobavljati samo 1.400.000 ton premoaga na mesec mesto dveh milijonov ton, kakor se je predvidevalo.

Nova podlaga za rešitev vzhodnega vprašanja

LONDON, 10. Kakor poroča »Daily Herald«, se v angleškem ministrstvu za zunanje zadeve proučuje nov načrt za rešitev vzhodnega vprašanja. Ta načrt predvideva izpraznitve Smirne in Trakije po Grkih. V zameno bi Anglija odstopila Grški otok Ciper. List pravi, da se bodo določila tudi primerna jamstva za zaščito ciprskih Muslimanov, katere cenijo na 20% vsega prebivalstva.

Državljanstva vojna na Irskem

DUBLIN, 9. Neko uradno poročilo začasne irske vlade pravi, da se borba proti upornikom vzhodno od Dublina uspešno nadaljuje. Nad 50 republikancev je bilo ujetih.

Nemčija

Nemci se pritožujejo radi poljskih napadov v Gornji Šleziji

BERLIN, 9. Berlinski listi javljajo, da se je v poljskem delu Gornje Šlezije izvršilo več atentatov z bombami proti uredništvom nemških listov.

Nemčija bo zahtevala moratorij

BERLIN, 9. Iz zanesljivega vira se doznava, da je nemška vlada sklenila, da bo zahtevala moratorij, tako da bi se plače-

vanje vojne odškodnine porazdelilo na daljšo dobo. O tej zadevi so se že začela pogajanja.

Medzavezniška komisija zapustila Oppeln
OPPELN, 10. General De Marinis in drugi člani medzavezniške komisije so odpotovali iz Oppelna, potem ko so izročili oblast zastopniku Nemčije.

Ogrska

Zadeva poročnika Hejasa pred parlamentom

BUDIMPEŠTA, 9. Bivši poročnik Ivan Hejas, ki je soobtožen na procesu radi umora Iszaka, ker da je ukazal, naj se ta poslednji javno usmrti, je izjavil, da odklanja pomiloščenja in da hoče nositi vso odgovornost za dejanje. Ta izjava je vzbudila po listih desnice in levice živahno razpravo, ki je imela svoj odmev tudi v državni zbornici. Ministrski predsednik Bethlen je na včerajšnji seji ostro obsojal povečevanje Hejasa, ki ga je zagrešil neki list, in je dostavil, da se bo proti dotičnemu listu sodno postopalo. Listi pravijo, da se proti Hejasu, kljub temu da je bil pomilošen, vsled njegovega sedanjega zadržanja lahko nadalje postopa. Kot rezervni častnik ne pripada k aktivni armadi in vsled tega ne more biti sojen po vojaškem kazenskem zakoniku. Pač pa se lahko uvede proti njemu častno postopanje.

Haaška konferenca

Francozi grozijo z odstopom.

PARIZ, 10. Agencija Havas poroča, da bo francosko odposlanstvo na haški konferenci povdarilo zopet svojo dobro voljo in željo, da bi prišlo do sporazuma med državami in da bi izjavilo, da je jasno, da so ponovno javne izjave svetovot nasprotno francoskim vidikom, kateri so obrazloženi v spomenicah z dne 1. in 12. junija. Če odposlanstvo svetovot ne menja temeljito svojega postopanja, bodo francoski odposlanci odpotovali.

Dnevne vesti

OBČNI ZBOR POLITIČNEGA DRUŠTVA »EDINOSTI« se bo vršil danes ob 9.30 na Opčinah.

Vprašanje svobodne luke. Pred kratkim se je ustanovila posebna komisija za ureditev tržaške trgovine; predsednik te komisije je senator Salata. Te dni se Salata mudi v Trstu ter je sklical včeraj sejo tržaških članov te komisije. Sklepal se je o dnevnem redu plenarne seje, ki se bo vršila zadnje dni tega meseca.

Dogovorjeno je, da se bo pri tem zasedanju razpravljalo o vprašanju svobodne luke in o drugih nujnih in za tržaško trgovino važnih zadevah. Pred vsem se bodo proučila pri tej priliki javne naprave in prometna sredstva, ki imajo služiti tržaški trgovini ter se bo tudi na hitro roko zaslislalo mnenje zastopnikov najvidnejših tržaških ustanov.

Na pariški diplomatski soli je bil diplomiran 6. t. m. gospod Sava Katnik, naš tržaški rojak. Čestitamo!

Maksim Gorkij o moskovskem procesu. Z ozirom na moskovski proces proti socialnim revolucionarjem, ki da so stregli po življenju Leninu, je Gorkij, ta mučenški borec proti tiraniji in za vzvišene ideje svobode in človečnosti, pisal nedavno Anatolu France, temu slovečemu francoskemu pisatelju, naslednje pismo:

»Razprava proti socialnim revolucionarjem si je naprtila činičen značaj javnega pripravljena za usmrtilive ljudi, ki so iskreno služili stvari osvoboditve ruskega naroda. Prosim Vas najiskreneje, obrnite se še enkrat do sovjetske vlade in opozorite jo na nedopustnost tega zločina; morda utegne Vaša tehtna beseda rešiti življenje teh socialistov. Sporočam Vam vsebino pisma, ki sem ga naslovil na zastopnike sovjetskih vlasti. Prisrčne pozdrave Maksim Gorkij.«

Pismo, ki ga omenja Gorkij, je bilo naslovljeno na vodjo komunistov, A. I. Rykova, in se glasi:

»Če se proces proti socialnim revolucionarjem završi z usmrtilivjo, bo to umor po prejem premissljenem načrtu, bo grozen umor. Prosim, da sporočite ta moj nazor Trockemu in drugim. Mislim, da ne boste presenečeni, kajti v času resolucije sem tisočkrat opozoril sovjetsko vlast, kako neizmislno in zločinko je to uničevanje inteligence v naši še neotšani in brezkulturni stranki. Trdno sem uverjen, da bo — če bodo socialni revolucionarci usmrčeni — sledila moralna blokada Rusije od strani socialistične Evrope. Maksim Gorkij.«

Kakor pri nasl. v »Tirolerju« čitamo pod naslovom »Čudni Nemci!«: »So v Nemčiji ljudje, ki mislijo, da smo mi južni Tirolci po priključenju k Italiji postali italijanske narodnosti. K tem čudakom spada trdka I. D. Riedl v Berlinu, ki svojim starim južnotirolskim odjemcem piše v italijanskem jeziku, kar, seveda, sili te poslednje, da si iščejo drugih dobaviteljev.« — To poslednjo ugotovitev poročamo v posnemanejem vsem našim ljudem širom Juljske Krajine napram vsem tistim »čudakom« v Jugoslaviji, ki tudi menijo, da smo mi po priključenju k Italiji nehali biti Slovani, da torej najbolje služijo svojim koristim, če pišejo našim ljudem v italijanskem, ali celo v nemškem jeziku. Naši ljudje v Juljski Krajini naj jim dajo, kakor Tirolci, najprimernejši odgovor s tem, da si poiščejo drugih dobaviteljev. Drugim pa naj pišejo ti čudaki magari v kitajskem jeziku.

Zanimiva in poučna obsodba. Redar je aretirala nekega delavca, ker je prepeval na ulici in motil nočni mir in se je tudi upiral redarju. Delavec je bil obsojen policijskim potom na tisoč kron globe. Redar pa je prišel pred sodnika, ker je povodom aretacije aretiranca klofotal. Redar je bil obsojen v dvajsetisoč kron globe. Ne ustrašite se sprico te stvari.

Čajti to je sprito sedanjih valutnih razmer...
Poletni čas in nalezljive bolezni. Občinski urad za zdravstvo nas naproša, da objavimo sledeče:
V poletnih mesecih se rade širijo različne navadne in nalezljive črevesne bolezni, pred katerimi pa se človek zelo lahko obvaruje, če zmerno in higijenično živi.
Trebušni legar je v našem mestu zelo razširjen ter se prenaša pred vsem s surovim mlekom, s stepeno smetano, s školjkami, z vodo iz okuženih vodnjakov, z naravnim ledom in iz zelenjavo. Od približno 500 slučajev legarja, katere imamo v mestu vsako leto, ima velik del svoj izvor v surovem mleku in najmanj 30 slučajev je povzročeno po ostrigah. Neobhodno potrebno je torej, da se mleko dobro prekuha, da se ne zavzvajajo ostrige in druge surove školjke; varovati se je treba pred vodo iz vodnjakov in pred naravnim ledom.
Zelenjava je manj nevarna, če je dobro oprana v čisti vodi. Sadje je treba oprati in po možnosti olupiti. Močen želodec lahko uniči mnogo nosilcev bolezni; tisti pa, ki imajo šibek želodec ali pa ki so nezmerni v jedi in pitju, lažje obolijo.
Grizo prenašajo v prvi vrsti muhe. Vsled tega je treba muhe preganjati ter zasiliti posebno na snago v kuhinjah, po dvoriščih in hlevih. Treba je tudi pokrivati stranišča in jedila.
Različne črevesne bolezni pri otrocih in odraslih povzročajo pred vsem mrzle pijače, sadje (posebno kumare, buče, nezrelo in pokvarjeno sadje). Tudi prekuhan mleko, ki pa je shranjeno na vročem prostoru, ter kuhana hrana (posebno kuhano meso), ki je shranjena predolgo, povzročajo hude črevesne bolezni.
Priporoča se tedaj živo, da se vsak drži teh zapovedi:
1. Bodi zmeren v jedati in pitju.
2. Ogibaj se sladoledov, mrzlih pijač, sadja in opojnih pijač.
3. Pred vsako jedjo umij si dobro roke.
4. Mleko in vse druge jedi hranj in hladnih prostorih zavaranje proti prahu in muham.
5. Prekuhajte mleko.
6. Ne rabij vode iz vodnjakov in naravnega leda.
7. Ne jej stepene smetane.
8. Po možnosti ogibaj se nekuhan zelenjave, a operi dobro zelenjavo in sadje, ki ga zavziva surovo.
Od 1. januarja do 25. junija je bilo v Trstu 107 slučajev trebušnega legarja. Vzroki teh so bili sledeči: Surovo mleko, ugotovljenih 33 slučajev; najbrže od surovega mleka povzročenih 12 slučajev; stepena smetana — 5; ostrige — 8; druge školjke — 2; dotik z bolniki — 5; voda iz vodnjaka — 2; legar nalezjen izven Trsta — 7 ter 33 slučajev, pri katerih se ni moglo dognati vzroka; med njimi pa jih je gotovo mnogo povzročenih od surovega mleka.
Nepravno surovo maslo. Ugotovilo se je, da kmetice kupujejo po prodajalnih maslo, ki je zmešano z margarino, rastlinskim oljem posebnimi kokovim ter ga prodajajo po hišah kot domače surovo maslo po cenah od 12 do 18 lir kg. Gospodje lahko dobijo tako maslo po prodajalnih za polovico bolj po ceni.
Brzjavni uradi se otvorijo s 15. t. m. v Fiumicello, Pieris, Villa Vicentina.

Društvene vesti
Žensko dobrodelno združenje vabi vse članice in prijateljice društva, k sestanku, ki se bo vršil danes ob 6.30 zvečer (ne kot zadnjič javljeno za celo uro pozneje) v dvorani »Delavskega konsumnega društva« pri Sv. Jakobu. Ker je zadeva zelo važna, so vabljene vse že prigašene članice, katerim priporočamo, da pripeljejo še druge s seboj. Nekatere gospodinje vezivnega odseka so naprošene, da vrnejo pri tej priliki posojene vzorce. — Pripravljalni odbor.
PROSVETA, predavateljski odsek. Predavanja se bodo vršila: Pri Sv. Jakobu: danes ob 9. uri »O gospodarstvu Italije«. Predavatelj: dr. Alojzij Povh. — V Škedenju: jutri ob 9. uri »O spolnih boleznih«. — Predavatelj: dr. Just Pertot. — Na Proseku: v soboto ob 9. uri »O spolnih boleznih«. Predavatelj dr. Just Pertot.
M. D. P. Sv. Jakob. Danes se vrši kot po navadi redni sestanek članov, ki ima v dvorani DKD sestanek ženske dobrodelno združenje. — Pač pa je odborova seja ob 21. uri. Kdaj se bo vršil sestanek, se objavi pravčasno. — Predsednik.

M. D. P. Magdalena. Danes ob 20 in pol odborova seja. Povabljeni so tudi načelniki vseh odsekov. — Predsednik.

PODLISTEK
I. S. TURGENJEV:

RUDIN (37)

(Iz rusčine prevedel Ivan Vouk.)

— Dmitrij Nikolajč, — ga je prekinila Natalija in v zadregi iztegnila roko k bližnjemu grmu: — meni je res neprijetno o tem govoriti; toda zagotavljam vam, da se motite.

— Da se motim? — je ponovil Rudin. — Mislim, da ne... Jaz sem še le malo časa znan z vami; toda jaz vas že dobro poznam. Kaj naj pomeni izprememba, ki jo vidim v vas, ki jo jasno vidim? Ali ste res ravno takšna, kakršno sem vas dobil pred šestimi tedni? Ne, Natalija Aleksejevna, vaše srce ni mirno.

— Morda, — je odgovorila Natalija komaj slizno, — toda vkljub temu se motite.

— Kako to? — je vprašal Rudin.

— Pustite me, ne izprašujte me! — je rekla Natalija in naglih korakov krenila proti domu.

Bilo ji je strašno od množice čustev, ki so zavladala v njej.

Rudin jo je dohitel in ustavil.

— Natalija Aleksejevna, — je rekel: — ta pogovor se ne more tako končati: tudi zame je preveč resen... Kako naj vas razumem?

Pustite me! — je ponovila Natalija.

— Natalija Aleksejevna, za Boga! Rudinovo obličje je izražalo razburjenje. Pobeljed je.

— Vi vse razumete, zato je morate razumeti tudi mene! — je rekla Natalija, mu iztrgala roko in odšla, ne da bi se ozrla.

— Samo eno besedo! — ja zaklical za njo Rudin.

Ona se je ustavila, toda ni se okrenila.

— Včeraj ste me vprašali, kaj sem hotel povedati s svojo primero. Vedite, jaz vas nečem varati. Govoril sem o sebi, o svoji preteklosti, — in o vas.

— Kako? o meni?

— Da, o vas; ponavljam, nečem vas varati... Sedaj veste, o kakšnem novem čustvu sem govoril tedaj... Do današnjega dne ne bi se bil nikoli predrznil...

Natalija je hkratu pokrila obraz z rokami in odhitela domov.

Nepričakovani razvoj pogovora z Rudinom jo je tako pretresel, da ni niti opazila Volinceva, ko je hitela mimo njega. On je stal nepremično prislonjen s hrbtom k drevesu. Pred četrto uro je prišel k Darji Mihajlovni in jo je našel v obednici; izpregovoril je nekaj besed, nato se je neopazno oddaljil, da bi poiskal Natalijo. Videl je, da je čut, ki je lasten zaljubljenemu, in se podal naravnost v vrto ter nalezl nanjo in Rudina, v trenutku, ko je ona iztrgala svojo roko iz Rudinove. Volincev se je stemašilo pred očmi. Njegov pogled je spremljal Natalijo, nato je stopil od drevesa in napravil nekaj korakov, ne vedoč kam ne zakaj. Rudin ga je zagledal, ko je stal pred njim. Oba sta si pogledala v oči, se poklonila drug drugemu in se mokle razšla.

«To se ne bo tako končalo», sta pomislila oba.

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Iz tržaškega življenja

Sladkosredna tatova. V noči od nedelje na ponedeljek, in sicer med polnočjo in eno uro, sta vdrla dva sladkosredna tatova v bar »Fiorentino«, ki je last Viljehma Tomažiča, v ulici Roma št. 6. Tam sta se napadla s najrazličnejšimi sladkarijami. K zaključku pred odhodom sta pa še odnesla par steklenice finega likerja in par kilogramov čokolade v vrednosti 300 lir. Tatvina je bila javljena policiji. Včeraj popoldne sta patrolirala dva krajeva stražnika po ulici Riborgo v starem mestu, in videla dva mladeniča, ki sta sedela na pragu neke hiše ter jedla čokolado in pila marsalo. Mož postavil sta se približala k mladeničema in ju vprašala, kje sta dobila čokolado in marsalo. Nagovorjena sta se izgovarjala, da sta kupila čokolado in marsalo v neki slaščičarni v ulici Cavana. Stražnika sta se hotela prepričati, ali sta govorila mladeniča resnico: šla sta z njima v slaščičarno v ulici Cavana in vprašala dva uslužbenca, ali je res, da sta kupila mladeniča tu čokolado. Uslužbenca sta si ogledala oba mladeniča in nato izjavila, da nista videla v tej slaščičarni ne enega ne drugega.

Mladeniča sta bila odpeljana na policijski komisariat v ulici S. Giovanni. Tam so ju zaslišali. Sprva sta trdila na vse močgoče načine, da sta nedolžna, končno sta pa vendarle povedala resnico: ravno onadva sta vdrla v gorjomenj bar in ukradla čokolado in likerje. Imenujeta se: Andrej Banacovič, star 20 let, brez stalnega bivališča, in Mihael Pizzarello, star 19 let, stanujoč v ulici Sporcavilla št. 1.

Krivo dolženje: hotel je postati narodni mučenik! V noči od sobote na nedeljo, in sicer okoli 1. ure, se je pojavil v mestni bolnišnici fašist Italo Galo, star 27 let, stanujoč v ulici della Galeria št. 19. Na desni roki je imel rano.

— Kje ste se ranili? — ga je vprašal policijski agent, ki je bil v službi v bolnišnici.

Fašist je odgovoril:

— Pred eno uro sem šel po samotni ulici S. Michele proti domu. Ko sem pa dospel v bližino ulice Cereria, so me obkolili komunisti in me začeli neusmiljeno pretepali... Srečo sem imel, da jih je razgledal neki kraljevi stražnik, sicer bi me bili ubili. K sreči so me ranili samo na desni roki.

Par minut pozneje si je ogledal rano zdravnik in izjavil, da ga ne morejo obdržati v bolnišnici, ker je rana malenkostna. To pa ni bilo fašistu po volji. On je hotel ostati na vsak način v bolnišnici. Šele po daljšem prekeranju z zdravnikom se je odločil, da bo ostal ranjenec v bolnišnici. Tako se je tudi zgodilo.

Drugo jutro na vse zgodaj se je pojavila v bolnišnici mati fašista in začela povpraševati, če se nahaja v bolnišnici njen sin. Ni se malo začudila, ko so ji povedali, da se nahaja njen ranjeni sinko v devetem oddelku. Z materjo je prišel v dotiko tudi policijski agent, ki je vzel na zapisnik fašista. Pri tej priliki je izjavil, da ima Galo rano na desni roki že dva dni. (Dobil jo je po nesreči med kopeljo.) Pozneje je bil fašist zaslišan. Pri tej priliki je demantiral »komunistični napad«. S krivim dolženjem je hotel postati samo narodni mučenik.

Pd kolo je prišla v nedeljo popoldne okoli 3. ure v ulici S. Giacomo in Monte štirinajstletna Stefanija Jermanova, stanujoča v ulici S. Marco št. 33. Deklica je dobila pri tem več zunanji in notranji poškodbi. Odpeljali so jo v mestno bolnišnico, kjer so jo sprejeli v deseti oddelku.

Kolesarska nesreča. Vojak Carmelo De Carli, star 23 let, se je vozil v nedeljo proti večeru s svojim kolesom po katinarski cesti proti Trstu. Med potjo je pa zadel s prednjim kolesom ob precej velik kamen in zletel vsled močnega sunka v cestni jarek. Pri tem si je močno pretresel možgane; nadalje je dobil poškodbe na obeh rokah, na obeh nogah in na desni rami. Ranjenca so odpeljali z avtomobilom rešilne postaje v vojaško bolnišnico v ulici Fabio Severo.

Razpečevalec kokaina. Včeraj zjutraj okoli 10. ure, ko sta patrolirala po ulici delle Beccherie v starem mestu, sta dva policijska agenta zagledala elegantno oblečenega mladeniča, ki je stal na pragu hiše št. 41 v isti ulici in se živahno pogovarjal z nekaterimi deklinami. Par minut pozneje se je pa ozrl na vse strani, in ko je bil trdno prepričan, da ga nihče ne vidi, je povlekel iz notranjega žepa par skrivnostnih zavojčkov in jih izročil proti plačilu 50 lir eni izmed goričenjenih deklin. Ta deklica je spravila zavojčke v nogavico, pospeptala mladeniča nekaj na uho in stekla nato po stopnicah v stanovanje. Kmalu po njenem odhodu se je poslovil mladenič od deklice in hotel oditi. V tem hipu sta pa stopila pred njega goričenjena moška postava, ki sta prej opazovala iz neke bližnje trgovine vse gibanje.

— V imenu postave ste aretirani! — sta velela policijska agenta mladeniču.

Ko je slišal prizadeti to izjavo, je prebledeel kot smrt. Jecljaje se je izgovarjal, da je nedolžen.

— Kaj ste prodali oni deklici? — sta ga vprašala policijska agenta.

Nagovorjeni je molčal par trenutkov, nato se je pa izrazil, da je prodal ženski nekaj zlatenine. Policijska organa sta peljala aretiranca v večjo hišo št. 41 v ulici delle Beccherie. Tam

Bilo ji je tako pretresel, da ni niti opazila Volinceva, ko je hitela mimo njega. On je stal nepremično prislonjen s hrbtom k drevesu. Pred četrto uro je prišel k Darji Mihajlovni in jo je našel v obednici; izpregovoril je nekaj besed, nato se je neopazno oddaljil, da bi poiskal Natalijo. Videl je, da je čut, ki je lasten zaljubljenemu, in se podal naravnost v vrto ter nalezl nanjo in Rudina, v trenutku, ko je ona iztrgala svojo roko iz Rudinove. Volincev se je stemašilo pred očmi. Njegov pogled je spremljal Natalijo, nato je stopil od drevesa in napravil nekaj korakov, ne vedoč kam ne zakaj. Rudin ga je zagledal, ko je stal pred njim. Oba sta si pogledala v oči, se poklonila drug drugemu in se mokle razšla.

«To se ne bo tako končalo», sta pomislila oba.

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Gospodarstvo

Pokrajinska obrtna razstava v Mariboru. (Od 8. do 17. septembra). — Razstava vrtnarjev in pridelkov v Mariboru. — Društvo vrtnarjev za Maribor priredi od 8. do 17. septembra t. l. svojo prvo razstavo kot poseben oddelk pokrajinske obrtne razstave. Na razstavi hočemo vrtnarji pokazati, kaj zmoremo v zelenjarstvu in vlepitičnem vrtnarstvu. Obiskovalci razstave naj se tam prepričajo, da bujno raznovrstno zelenjavo in krasne cvetice, da so naši kraji za vrtnarstvo izredno ugodni in takorekoč ustvarjeni zato, da prednjačijo v tem ostalim pokrajinam države. Kdor je videl krasno načrte ličin paviljonov in okusno zasnovanih vrtev, ki jih bodo postavili za vrtni oddelk, na obsežnem dvorišču dijaškega doma v Prešernovi ulici, je dobil pač vtis, da bo vrtnarja ta razstava senzacija prve vrste. Vrtnarji v mestu in na deželi na delo! Odločimo se že sedaj za zelenjavo in za cvetice, ki jih bomo razstavili v septembru in posvetimo tem vrtnim pridelkom čim večjo pozornost, da bodo krasno uspehi do določ. dne. Brezdvomno bo prišlo obiskat našo razstavo mnogo ljudi, saj je ta razstava sploh prva te vrste v državi. Naša

nom jo je tako pretresel, da ni niti opazila Volinceva, ko je hitela mimo njega. On je stal nepremično prislonjen s hrbtom k drevesu. Pred četrto uro je prišel k Darji Mihajlovni in jo je našel v obednici; izpregovoril je nekaj besed, nato se je neopazno oddaljil, da bi poiskal Natalijo. Videl je, da je čut, ki je lasten zaljubljenemu, in se podal naravnost v vrto ter nalezl nanjo in Rudina, v trenutku, ko je ona iztrgala svojo roko iz Rudinove. Volincev se je stemašilo pred očmi. Njegov pogled je spremljal Natalijo, nato je stopil od drevesa in napravil nekaj korakov, ne vedoč kam ne zakaj. Rudin ga je zagledal, ko je stal pred njim. Oba sta si pogledala v oči, se poklonila drug drugemu in se mokle razšla.

«To se ne bo tako končalo», sta pomislila oba.

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel svinec in krči mu je od časa do časa grozote zaplala. Dež je prišel zopet rosiiti Rudin se je vrnil v svojo sobo. Tudi on ni bil miren; kakor vihra so se mu vrstile misli v glavi. Zaupni in nepričakovani udarnostni izraz mlade, nedolžne duše, zamore spraviti vsega v zadrego. (Daje).

Volincev se je podal na konec vrta. Bilo mu je bridko in tesno pri duši; a na srce se mu je vlekel sv